

# Newsletter Nr. 03 - 1. März 2023

## AKTUELLE MELDUNGEN

▶ **MONTAG 06.03.2023**

### Steuererklärung 2022 ist unterwegs

Ab sofort kann die Steuererklärung auch online eingereicht werden. Das [Video](#) sowie die [Anleitung zur Einreichung der elektronischen Steuererklärung](#) geben Auskunft über das Vorgehen.

Steuerverwaltung  
Postfach 684  
9490 Vaduz Liechtenstein  
Tel.: +423 236 68 17  
E-Mail: [etaxnp@llv.li](mailto:etaxnp@llv.li)

▶ **MONTAG 06.03.2023**

### Einladung zum internationalen Tag gegen Rassismus

#### „Das ist doch nicht böse gemeint!“ – Was Alltagsrassismus mit Betroffenen macht

Der Fachbereich Chancengleichheit des Amtes für Soziale Dienste widmet sich auch am diesjährigen Internationalen Tag gegen Rassismus dem Thema Alltagsrassismus.

Worum geht es dabei genau? Warum kann die Frage «Woher kommst du wirklich» Betroffene verletzen? Was können wir als Gesellschaft tun, damit festgefahrene Denkstrukturen allmählich aufgebrochen werden?

Mit einem spannenden Inputreferat und anschliessender Diskussionsrunde wird diesen und weiteren Fragen nachgegangen.

Im Anschluss an die Veranstaltung offeriert der Fachbereich Chancengleichheit einen Apéro des Vereins Ackerschafft.

*Der Anlass findet am 21. März 2023 in Vaduz an der Marianumstrasse 43 in der Aula der Weiterführenden Schulen Vaduz statt.*

Weitere Informationen zum Programm können Sie [hier](#) dem angefügten Flyer entnehmen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und nehmen Ihre Anmeldung bis zum 16. März 2023 gerne unter [info.cg@llv.li](mailto:info.cg@llv.li) oder Telefon 236 60 60 entgegen.

IALE DIENSTE  
LIECHTENSTEIN  
CHANCENGLEICHHEIT

**Wo:** In der Aula der Weiterführenden Schulen Vaduz, Marianumstrasse 43

**Wann:** Inputreferat und Diskussionsrunde, liessender Apéro

**Wann:** Am Internationalen Tag gegen Rassismus, 21. März 2023, 1

16. März, Fachbereich Chancengleichheit, Amt für Soziale Dienste oder [info.cg@llv.li](mailto:info.cg@llv.li)

▶ **DONNERSTAG 16.02.2023**

## SBB-Streckenunterbruch: Auswirkung auf LIEmobil-Fahrgäste

**Ab 27. Februar bis Ende Oktober ist die Bahnstrecke zwischen Buchs und Altstätten gesperrt. Dies hat Auswirkungen auf Fahrgäste im grenzüberschreitenden Verkehr mit der Schweiz.**

Von Montag, 27. Februar bis zum 29. Oktober 2023 fahren zwischen Buchs und Altstätten keine Züge. In dieser Zeit werden Teile der Bahnstrecke auf Doppelspur ausgebaut, damit ab 2025 IR-Züge im Halbstundentakt zwischen St. Gallen und Chur verkehren können.

### Fahrplanänderungen bei den SBB

Es verkehren Bahnersatzbusse zwischen Buchs und Altstätten. Die Fahrzeiten der Züge ab Buchs sind leicht verändert. [Auf dieser Seite stellen](#) die SBB Informationen zu den Bauarbeiten im St. Galler Rheintal bereit.

### LIEmobil-Linien 12, 24

Die Abfahrtszeiten auf den grenzüberschreitenden Linien 12 und 24 nach Buchs resp. Sevelen bleiben unverändert.

### LIEmobil-Linie 37

Während des Streckenunterbruchs verkehrt Linie 37 von/nach Sennwald nach einem [Baustellen-Fahrplan](#). Ab Sennwald verkehren die Busse 12 Minuten früher. Ab Nendeln in Richtung Sennwald verkehren die Busse 14 Minuten früher.

### Empfehlung: Fahrplan-Apps nutzen

Die wegen der Bauarbeiten veränderten Fahrzeiten der Züge, Bahnersatzverkehre und Linienbusse sind im [Online-Fahrplan](#) 2023 der SBB, in der SBB-App, in der Wemlin-App, auf Google Maps sowie im LIEmobil-Fahrplanbuch berücksichtigt.



▶ **FREITAG 17.02.2023**

## Steuerklärungs-Workshop

Informationsveranstaltungen der Infra

### Montag, 13.03.2023 um 18 Uhr: Steuerklärungs-Workshop

Frauen können sich das nötige Wissen aneignen, um die Steuerklärung künftig selbstständig erledigen zu können.

Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

### Dienstag, 14.03.2023 um 18 Uhr: Steuerklärungs-Workshop – online über Zoom

Frauen können sich das nötige Wissen aneignen, um die Steuerklärung künftig selbstständig erledigen zu können – online über Zoom.

Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

**Dienstag, 21.03.2023 um 19 Uhr, infra integra: Infoveranstaltung Steuererklärung für Migrantinnen**

Gabriela Eberle informiert und gibt Tipps zum Ausfüllen der liechtensteinischen Steuererklärung.

Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

▶ **FREITAG 03.03.2023**

**Blutspendeaktion mit dem Blutspendedienst Feldkirch**

**Wann:** Montag, 13. März 2023

**Zeit:** 16.30 – 20.30 Uhr

**Wo:** Gemeindesaal Mauren

**Jeder Spender ab 18 Jahre mit einem Mindestgewicht von 50 kg ist herzlich eingeladen.**

SAMARITERVEREIN LIECHTENSTEINER UNTERLAND

**AKTUELLE VERANSTALTUNGEN**

▶ **SAMSTAG 11.03.2023 - SONNTAG 12.03.2023**

**61. FL-Jugendmeisterschaften**

Ort: Malbun

Organisator: Skiclub

▶ **SAMSTAG 11.03.2023 09:00**

**Workshop Städtebauliche Entwicklung "Unterbendern"**

Ort: Gemeindesaal

Beginn: 09:00

Die Gemeinde befasst sich seit einiger Zeit eingehend mit der Entwicklung im Raum „Unterbendern“. Dabei konnten unter anderem Rahmenbedingungen erarbeitet werden, welche als Grundlage für einen Studienauftrag der Gemeinde an die Universität Liechtenstein dienen.

Aufbauend auf die im Januar bei der Präsentationsveranstaltung vorgestellten Studienarbeiten möchte die Gemeinde dich zu einem Workshop einladen, dessen Ziel es ist, die Vorstellungen & Ideen der Einwohnerinnen und Einwohner für das Gebiet zu erfahren

und sich über diese auszutauschen.

**Programm:**

- Türöffnung: 8:30 Uhr
- Workshop: 9:00 – 12:30 Uhr
- Stehlunch & Austausch: ab 12:30 Uhr

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine **Anmeldung bis Dienstag, 7. März 2023** per Telefon (375 91 00) oder per E-Mail an [sandra.berger@gamprin.li](mailto:sandra.berger@gamprin.li). Gerne nehmen wir die Anmeldung auch bei einem persönlichen Besuch in der Gemeindeverwaltung entgegen.

Wir freuen uns auf deine Teilnahme und dein wertvolles Mitwirken.

Johannes Hasler  
Gemeindevorsteher

▶ **DIENSTAG 14.03.2023 18:30**

**Filmvorführung "Menschen im Leben abholen"**

Ort: Gemeindesaal

Beginn: 18:30

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Vor einem Jahr wurden im Rahmen des von der Kulturkommission initiierten Projektes «Menschen im Leben abholen» drei interessante Zeitzeugenfilme erstmals der Bevölkerung vorgestellt. Bei diesen Filmen berichteten Seniorinnen und Senioren bei spannenden Video-Interviews über ihre Lebensgeschichte und somit über unsere Zeitgeschichte.

Als Fortsetzung dieses Projektes wurden nun vier weitere Filme erstellt, welche die Gemeinde Gamprin in Anwesenheit der jeweiligen Zeitzeugen wiederum der Bevölkerung vorstellen möchte.

Die Kulturkommission Gamprin lädt herzlich zu den Filmvorführungen jeweils um 18.30 Uhr im Gemeindesaal Gamprin ein. (keine Anmeldung erforderlich, Dauer ca. eine Stunde)

Im Anschluss an die Veranstaltungen besteht im Rahmen eines Apéros die Möglichkeit zum Gesprächsaustausch.

Weitere Informationen können Sie [hier](#) dem beigefügten Flyer entnehmen.

▶ **MITTWOCH 15.03.2023**

### **Musikalisch-literarischer Impulsabend**

Ort: Kirche Bünden

Organisator: Pfarrei / Verein Kulturresonanz

▶ **DONNERSTAG 16.03.2023**

### **VORVERSCHOBEN - Filmvorführung "Menschen im Leben abholen"**

Ort: Gemeindesaal

Die Filmvorführung vom 16. März 2023 wurde auf den 14. März 2023 vorverschoben.

▶ **DONNERSTAG 16.03.2023 13:50 - 14:50**

### **Gehirn-Fitnesstraining für Senioren**

Ort: Musikhaus Ruggell, 2. Stock, Raum der Chöre

Beginn: 13:50

Wo: Musikhaus Ruggell, 2. Stock, Raum der Chöre

Zeit: 13.50 bis 14.50 Uhr

Weitere Informationen können Sie [hier](#) dem beigefügten Flyer entnehmen.

▶ **SAMSTAG 18.03.2023**

### **ABGESAGT - Spaziergang mit den Jägern**

Ort: Gamprin

Organisator: Umweltkommission

▶ **SAMSTAG 18.03.2023 08:00 - 12:00**

### **Offene Türen im Gasthaus Löwen**

Ort: Gasthaus Löwen Bünden

Beginn: 08:00

Die Gemeinde befasst sich seit längerem mit der Zukunft des im Gemeindebesitz stehenden Gasthauses Löwen in Bünden. Unter Beizug eines Architekturbüros wurde unter anderem die Projektstudie „Kernbau Gasthaus Löwen“ erstellt.

Bei Umsetzung der Projektstudie kann das Erscheinungsbild des Gebäudes am historischen Kirchhügel Bünden erhalten und die Raumstruktur erneut für Jahrzehnte zu gesellschaftlichen Zwecken genutzt werden.

Dem Gemeinderat ist es wichtig, die Bevölkerung in das Projekt einzubeziehen und mit ihr gemeinsam die Zukunft des Gasthauses Löwen zu gestalten.

Am „Tag der offenen Türen“ finden laufend Führungen durch das Gebäude statt. Dabei besteht die Gelegenheit, den baulichen Zustand der Liegenschaft zu besichtigen, die Projektstudie kennen zu lernen und sich beim anschliessenden Apéro auszutauschen.

**Wann: Samstag, 18. März 2023, zwischen 8:00 und 12:00 Uhr**

- Geführte Rundgänge im Gebäude
- Ausstellung und Erläuterung der Projektstudie
- Apéro und Austausch

**Wo: Gasthaus Löwen in Bendern**

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste und wertvolle Rückmeldungen zur erstellten Projektstudie „Kernbau Gasthaus Löwen“.

Johannes Hasler  
Gemeindevorsteher

## ▶ DIENSTAG 21.03.2023

### Frühlingsausflug "Ehre dem Alter"

Ort: Gemeinde Vaduz

Der Verein "Ehre dem Alter" lädt die Seniorinnen und Senioren recht herzlich zum traditionellen Frühlingsausflug ein.

Datum: **Dienstag, 21. März 2023**

Abfahrt: 13:25 Uhr ab Vereinshaus Gamprin / 13:30 Uhr ab Post Bendern

Ausflugziel: **Gemeinde Vaduz**

#### Programm:

- Empfang und Grussworte von Bürgermeister Manfred Bischof
- Besichtigung des neuen Gebäudes an der Zollstrasse 56, vom Liechtensteinischen Roten Kreuz, von der Bauverwaltung und dem angegliederten Werkhof der Gemeinde Vaduz
- Fahrt mit dem Bus zum Rheinpark Stadion
- geführter Rundgang im Stadion
- geselliges Beisammensitzen bei einem feinen Zvieri

Das Komitee freut sich auf einen schönen Nachmittag und bittet um Anmeldung bis Mittwoch, 15. März 2023.

Rudolf Hasler 00423 788 48 40  
Barbara Kind  
Christine Hasler

▶ **DONNERSTAG 23.03.2023 13:50 - 14:50**

### **Gehirn-Fitnesstraining für Senioren**

Ort: Musikhaus Ruggell, 2. Stock, Raum der Chöre

Beginn: 13:50

Wo: Musikhaus Ruggell, 2. Stock, Raum der Chöre

Zeit: 13.50 bis 14.50 Uhr

Weitere Informationen können Sie [hier](#) dem beigefügten Flyer entnehmen.

▶ **SAMSTAG 25.03.2023**

### **Umweltpotzete**

Ort: Gamprin und Bendern

Organisator: PfadfinderInnen

▶ **SAMSTAG 25.03.2023**

### **Untertänder Kinder- und Schülerskirennen**

Ort: Malbun

Organisator: Skiclub

▶ **DONNERSTAG 30.03.2023 13:50 - 14:50**

### **Gehirn-Fitnesstraining für Senioren**

Ort: Musikhaus Ruggell, 2. Stock, Raum der Chöre

Beginn: 13:50

Wo: Musikhaus Ruggell, 2. Stock, Raum der Chöre

Zeit: 13.50 bis 14.50 Uhr

Weitere Informationen können Sie [hier](#) dem beigefügten Flyer entnehmen.

## DAS DORFLEBEN IN BILDERN

### ▶ SENIORENFASNACHT

Am 8. Februar fand das Fasnachtskränzchen vom Seniorentreff statt. Seniorinnen und Senioren aus mehreren Gemeinden des Landes haben für zusätzlichen Schwung gesorgt. Hans Jörg Guhler aus Zizers hat die Seniorinnen und Senioren mit fasnächtlichen Klängen unterhalten.





▶ **FILMVORFUEHRUNG ZEITZEUGIN ANNY HASLER**

Am 15. Februar 2023 wurde im Rahmen des Projekts "Menschen im Leben abholen" ein weiterer Zeitzeugenfilm mit Anny Hasler als Zeitzeugin präsentiert.





## ▶ GEMEINDEWAHLEN 2023

Impressionen von der Gratulationsfeier am Sonntagabend 5. März 2023 im Gemeindesaal Gamprin. Traditionsgemäss sorgte der Musikverein Konkordia für die musikalische Umrahmung und der Trachtenverein für die Bewirtung. Wir gratulieren allen Gewählten recht herzlich und wünsche viel Freude und Erfolg!





Gemeindeverwaltung · Telefon: +423 / 375 91 00 · [info@gamprin.li](mailto:info@gamprin.li) · [www.gamprin.li](http://www.gamprin.li)